



Boston Election Department

**Boston City Hall, Room 241
Boston, Massachusetts 02201**

**(617) 635-VOTE (8683)
fax: (617) 635-4483**

August 28, 2018

**CITY OF BOSTON
ELECTION CALL
STATE PRIMARIES**

**Board of Election Commissioners
City Hall, Room 241
Boston, MA 02201**

IN ACCORDANCE with the provisions of law, notice is hereby given that elections for members of the Democratic, Republican and Libertarian Parties in this City qualified to vote, will be held in all polling places designated for the purpose by the Board of Election Commissioners on

TUESDAY THE 4TH DAY OF SEPTEMBER 2018

And all such members on such date, in the precincts in which they are entitled to vote, cast their votes in the State Primaries for candidates of political parties for the following offices:

- SENATOR IN CONGRESS FOR THIS COMMONWEALTH**
- GOVERNOR FOR THIS COMMONWEALTH**
- LIEUTENANT GOVERNOR FOR THIS COMMONWEALTH**
- ATTORNEY GENERAL FOR THIS COMMONWEALTH**
- SECRETARY OF STATE FOR THIS COMMONWEALTH**
- TREASURER FOR THIS COMMONWEALTH**
- AUDITOR FOR THIS COMMONWEALTH**
- REPRESENTATIVE IN CONGRESS 7TH DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN CONGRESS 8TH DISTRICT**
- GOVERNOR'S COUNCILLOR SECOND DISTRICT**
- GOVERNOR'S COUNCILLOR THIRD DISTRICT**
- GOVERNOR'S COUNCILLOR FOURTH DISTRICT**
- GOVERNOR'S COUNCILLOR SIXTH DISTRICT**
- SENATOR IN THE GENERAL COURT FIRST SUFFOLK DISTRICT**
- SENATOR IN THE GENERAL COURT SECOND SUFFOLK DISTRICT**
- SENATOR IN THE GENERAL COURT SECOND SUFFOLK & MIDDLESEX DISTRICT**
- SENATOR IN THE GENERAL COURT MIDDLESEX & SUFFOLK DISTRICT**
- SENATOR IN THE GENERAL COURT SUFFOLK & NORFOLK DISTRICT**
- SENATOR IN THE GENERAL COURT FIRST SUFFOLK & MIDDLESEX DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 1ST SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 2ND SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 3RD SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 4TH SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 5TH SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 6TH SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 7TH SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 8TH SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 9TH SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 10TH SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 11TH SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 12TH SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 13TH SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 14TH SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 15TH SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 17TH SUFFOLK DISTRICT**
- REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 18TH SUFFOLK DISTRICT**
- DISTRICT ATTORNEY SUFFOLK DISTRICT**
- CLERK of SUPREME JUDICIAL COURT SUFFOLK COUNTY**
- CLERK of SUPERIOR COURT (CIVIL BUSINESS) SUFFOLK COUNTY**
- CLERK of SUPERIOR COURT (CRIMINAL BUSINESS) SUFFOLK COUNTY**
- REGISTER OF DEEDS SUFFOLK DISTRICT**

RECEIVED
CITY OF BOSTON OFFICE
2018 AUG 28 P 3:51
BOSTON, MA

**The polls for the Primaries will be open at 7:00 A.M. and will close at 8:00 P.M.
For information as to the locations of polling places, contact the office of the Election Commissioners in Room 241, Boston City Hall or at www.boston.gov/departments/elections.**

BOARD OF ELECTION COMMISSIONERS



Boston Election Department

**Boston City Hall, Room 241
Boston, Massachusetts 02201**

**(617) 635-VOTE (8683)
fax: (617) 635-4483**

28 de agosto de 2018

**CIUDAD DE BOSTON
LLAMADO A ELECCIONES
ELECCIONES PRIMARIAS ESTATAL**

**Comisionados de la Junta Electoral
Alcaldía, sala 241
Boston, MA 02201**

CONFORME a lo estipulado por ley, se da aviso por la presente que se llevarán a cabo elecciones para los miembros de los partidos Demócrata, Republicano, Libertario calificados para votar en esta ciudad, en todas las mesas electorales asignadas a tal fin por los Comisionados de la Junta Electoral el

MARTES, 4 DE SEPTIEMBRE DE 2018

Y todos dichos miembros, en dicha fecha y en los precintos en los que tengan derecho a votar, emitirán sus votos en la elección primaria estatal por candidatos de los partidos políticos para los siguientes cargos:

**SENADOR EN EL CONGRESO DE ESTE ESTADO
GOBERNADOR DE ESTE ESTADO
VICEGOBERNADOR DE ESTE ESTADO
FISCAL GENERAL DE ESTE ESTADO
SECRETARIO DE ESTADO DE ESTE ESTADO
TESORERO DE ESTE ESTADO
AUDITOR DE ESTE ESTADO
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO, 7° DISTRITO
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO, 8° DISTRITO
CONCEJAL DEL GOBERNADOR, SEGUNDO DISTRITO
CONCEJAL DEL GOBERNADOR, TERCER DISTRITO
CONCEJAL DEL GOBERNADOR, CUARTO DISTRITO
CONCEJAL DEL GOBERNADOR, SEXTO DISTRITO
SENADOR DE LA LEGISLATURA ESTATAL, PRIMER DISTRITO DE SUFFOLK
SENADOR DE LA LEGISLATURA ESTATAL, SEGUNDO DISTRITO DE SUFFOLK
SENADOR DE LA LEGISLATURA ESTATAL, SEGUNDO DISTRITO DE SUFFOLK Y MIDDLESEX
SENADOR DE LA LEGISLATURA ESTATAL, DISTRITO DE MIDDLESEX, SUFFOLK
SENADOR DE LA LEGISLATURA ESTATAL, DISTRITO DE SUFFOLK Y NORFOLK
SENADOR DE LA LEGISLATURA ESTATAL, PRIMER DISTRITO DE SUFFOLK Y MIDDLESEX
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 1° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 2° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 3° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 4° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 5° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 6° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 7° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 8° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 9° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 10° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 11° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 12° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 13° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 14° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 15° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 17° DISTRITO DE SUFFOLK
REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 18° DISTRITO DE SUFFOLK
FISCAL DE DISTRITO, DISTRITO DE SUFFOLK
SECRETARIO DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DEL CONDADO DE SUFFOLK
SECRETARIO DE LA CORTE SUPERIOR (ASUNTOS CIVILES) DEL CONDADO DE SUFFOLK
SECRETARIO DE LA CORTE SUPERIOR (ASUNTOS CRIMINALES) DEL CONDADO DE SUFFOLK
JEFE DEL REGISTRO DE ESCRITURAS PÚBLICAS DEL DISTRITO DE SUFFOLK**

Las urnas para la elección primaria estatal abrirán a las 7:00 de la mañana y cerrarán a las 8:00 de la noche. Puede obtener información sobre los lugares de votación en la oficina de los Comisionados de la Junta Electoral, sala 241, Alcaldía de Boston, o en www.boston.gov/departments/elections.

COMISIONADOS DE LA JUNTA ELECTORAL



Boston Election Department
 Boston City Hall, Room 241
 Boston, Massachusetts 02201

(617) 635-VOTE (8683)
 fax: (617) 635-4483

August 28, 2018

CITY OF BOSTON
 ELECTION CALL
 STATE PRIMARIES

Board of Election Commissioners
 City Hall, Room 241
 Boston, MA 02201

IN ACCORDANCE with the provisions of law, notice is hereby given that elections for members of the Democratic, Republican and Libertarian Parties in this City qualified to vote, will be held in all polling places designated for the purpose by the Board of Election Commissioners on

TUESDAY THE 4TH DAY OF SEPTEMBER 2018

And all such members on such date, in the precincts in which they are entitled to vote, cast their votes in the State Primaries for candidates of political parties for the following offices:

SENATOR IN CONGRESS FOR THIS COMMONWEALTH
 GOVERNOR FOR THIS COMMONWEALTH
 LIEUTENANT GOVERNOR FOR THIS COMMONWEALTH
 ATTORNEY GENERAL FOR THIS COMMONWEALTH
 SECRETARY OF STATE FOR THIS COMMONWEALTH
 TREASURER FOR THIS COMMONWEALTH
 AUDITOR FOR THIS COMMONWEALTH
 REPRESENTATIVE IN CONGRESS 7th DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN CONGRESS 8th DISTRICT
 GOVERNOR'S COUNCILLOR SECOND DISTRICT
 GOVERNOR'S COUNCILLOR THIRD DISTRICT
 GOVERNOR'S COUNCILLOR FOURTH DISTRICT
 GOVERNOR'S COUNCILLOR SIXTH DISTRICT
 SENATOR IN THE GENERAL COURT FIRST SUFFOLK DISTRICT
 SENATOR IN THE GENERAL COURT SECOND SUFFOLK DISTRICT
 SENATOR IN THE GENERAL COURT SECOND SUFFOLK & MIDDLESEX DISTRICT
 SENATOR IN THE GENERAL COURT MIDDLESEX & SUFFOLK DISTRICT
 SENATOR IN THE GENERAL COURT SUFFOLK & NORFOLK DISTRICT
 SENATOR IN THE GENERAL COURT FIRST SUFFOLK & MIDDLESEX DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 1ST SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 2ND SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 3RD SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 4TH SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 5TH SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 6TH SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 7TH SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 8TH SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 9TH SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 10TH SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 11TH SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 12TH SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 13TH SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 14TH SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 15TH SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 17TH SUFFOLK DISTRICT
 REPRESENTATIVE IN THE GENERAL COURT 18TH SUFFOLK DISTRICT
 DISTRICT ATTORNEY SUFFOLK DISTRICT
 CLERK of SUPREME JUDICIAL COURT SUFFOLK COUNTY
 CLERK of SUPERIOR COURT (CIVIL BUSINESS) SUFFOLK COUNTY
 CLERK of SUPERIOR COURT (CRIMINAL BUSINESS) SUFFOLK COUNTY
 REGISTER OF DEEDS SUFFOLK DISTRICT

The polls for the Primaries will be open at 7:00 A.M. and will close at 8:00 P.M.
 For information as to the locations of polling places, contact the office of the Election Commissioners in Room 241, Boston City Hall or at www.boston.gov/departments/elections.

BOARD OF ELECTION COMMISSIONERS

Ellen E. Rooney
 Ellen E. Rooney
John H. ...
 Ryan ...



Boston Election Department
Boston City Hall, Room 241
Boston, Massachusetts 02201

(617) 635-VOTE (8683)

fax: (617) 635-4483

28 de agosto de 2018

CIUDAD DE BOSTON
 LLAMADO A ELECCIONES
 ELECCIONES PRIMARIAS ESTATAL

Comisionados de la Junta Electoral
 Alcaldía, sala 241
 Boston, MA 02201

CONFORME a lo estipulado por ley, se da aviso por la presente que se llevarán a cabo elecciones para los miembros de los partidos Demócrata, Republicano, Libertario calificados para votar en esta ciudad, en todas las mesas electorales asignadas a tal fin por los Comisionados de la Junta Electoral el

MARTES, 4 DE SEPTIEMBRE DE 2018

Y todos dichos miembros, en dicha fecha y en los precintos en los que tengan derecho a votar, emitirán sus votos en la elección primaria estatal por candidatos de los partidos políticos para los siguientes cargos:

SENADOR EN EL CONGRESO DE ESTE ESTADO
 GOBERNADOR DE ESTE ESTADO
 VICEGOBERNADOR DE ESTE ESTADO
 FISCAL GENERAL DE ESTE ESTADO
 SECRETARIO DE ESTADO DE ESTE ESTADO
 TESORERO DE ESTE ESTADO
 AUDITOR DE ESTE ESTADO
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO, 7º DISTRITO
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO, 8º DISTRITO
 CONCEJAL DEL GOBERNADOR, SEGUNDO DISTRITO
 CONCEJAL DEL GOBERNADOR, TERCER DISTRITO
 CONCEJAL DEL GOBERNADOR, CUARTO DISTRITO
 CONCEJAL DEL GOBERNADOR, SEXTO DISTRITO
 SENADOR DE LA LEGISLATURA ESTATAL, PRIMER DISTRITO DE SUFFOLK
 SENADOR DE LA LEGISLATURA ESTATAL, SEGUNDO DISTRITO DE SUFFOLK
 SENADOR DE LA LEGISLATURA ESTATAL, SEGUNDO DISTRITO DE SUFFOLK Y MIDDLESEX
 SENADOR DE LA LEGISLATURA ESTATAL, DISTRITO DE MIDDLESEX, SUFFOLK
 SENADOR DE LA LEGISLATURA ESTATAL, DISTRITO DE SUFFOLK Y NORFOLK
 SENADOR DE LA LEGISLATURA ESTATAL, PRIMER DISTRITO DE SUFFOLK Y MIDDLESEX
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 1º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 2º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 3º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 4º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 5º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 6º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 7º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 8º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 9º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 10º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 11º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 12º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 13º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 14º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 15º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 17º DISTRITO DE SUFFOLK
 REPRESENTANTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL, 18º DISTRITO DE SUFFOLK
 FISCAL DE DISTRITO, DISTRITO DE SUFFOLK
 SECRETARIO DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DEL CONDADO DE SUFFOLK
 SECRETARIO DE LA CORTE SUPERIOR (ASUNTOS CIVILES) DEL CONDADO DE SUFFOLK
 SECRETARIO DE LA CORTE SUPERIOR (ASUNTOS CRIMINALES) DEL CONDADO DE SUFFOLK
 JEFE DEL REGISTRO DE ESCRITURAS PÚBLICAS DEL DISTRITO DE SUFFOLK

Las urnas para la elección primaria estatal abrirán a las 7:00 de la mañana y cerrarán a las 8:00 de la noche. Puede obtener información sobre los lugares de votación en la oficina de los Comisionados de la Junta Electoral, sala 241, Alcaldía de Boston, o en www.boston.gov/departments/elections.

COMISIONADOS DE LA JUNTA ELECTORAL

Ellen E. Rooney
Paul H. ...
Ryan ...



Boston Election Department

**Boston City Hall, Room 241
Boston, Massachusetts 02201**

(617) 635-VOTE (8683)

fax: (617) 635-4483

2018年8月28日

波士頓市
召集選舉
州初選

選舉委員會
市政廳 241 室
波士頓，麻省 02201

根據法律規定發佈，特此通知望本市具備投票資格的民主黨、共和黨及自由黨成員前往投票，茲訂於下列日期在選舉委員會指定的所有投票站進行選舉：

2018年9月4日，星期二

所有該等成員都將於上述日期的州初選中，在其有權投票的選區內投票，投票下列公職的各政黨候選人：

國會參議員

州長

副州長

總檢察長

州務卿

州財政司

州審計長

國會眾議員第 7 選區

國會眾議員第 8 選區

州長法律顧問第 2 選區

州長法律顧問第 3 選區

州長法律顧問第 4 選區

州長法律顧問第 6 選區

州議會參議員 - 薩福克郡第 1 選區

州議會參議員 - 薩福克郡第 2 選區

州議會參議員 - 薩福克郡和美杜石士郡第 2 選區

州議會參議員 - 美杜石士郡及薩福克郡選區

州議會參議員 - 諾福克郡及薩福克郡選區

州議會參議員 - 薩福克郡和美杜石士郡第 1 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 1 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 2 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 3 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 4 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 5 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 6 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 7 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 8 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 9 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 10 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 11 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 12 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 13 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 14 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 15 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 17 選區

州議會眾議員 - 薩福克郡第 18 選區

地方檢察官 - 薩福克郡選區

最高法院書記長 - 薩福克郡

高等法院（民事）書記長 - 薩福克郡

高等法院（刑事）書記長 - 薩福克郡

契約登記官 - 薩福克郡選區

初選投票站將於上午 7 時開門，並於晚間 8 時關閉。有關投票站地點的詳情資料，請洽詢位於波士頓市政廳 241 室的選舉委員會辦公室，或上網到www.boston.gov/departments/elections 查詢

選舉委員會

Di-Lin
Ellen E. Rooney
Shirley
Kyran



Boston Election Department
Boston City Hall, Room 241
Boston, Massachusetts 02201

(617) 635-VOTE (8683)

fax: (617) 635-4483

Ngày 28 Tháng Tám, 2018

THÀNH PHỐ BOSTON
 KÊU GỌI CUỘC BẦU CỬ SƠ BỘ
 CỦA TIỂU BANG

Hội Đồng Bầu Cử
 Tòa Thị Chính, Phòng 241
 Boston, Ma. 02201

CHIẾU THEO các điều khoản của luật pháp, xin thông báo rằng, tất cả các thành viên của Đảng Dân Chủ (Democratic), Đảng Cộng Hòa (Republican), Đảng Tự Do (Libertarian), hội đủ điều kiện để đi bầu trong Thành Phố này được mời đến các điểm bỏ phiếu được chỉ định cho mục đích này bởi Hội Đồng Bầu Cử vào ngày

THỨ BA, NGÀY 4 THÁNG 9, 2018

Và vào ngày đó, tất cả những cử tri này, tại các khu bầu cử mà họ có quyền bỏ phiếu, sẽ bỏ phiếu trong cuộc Bầu Cử Sơ Bộ của Tiểu Bang để chọn ra trong các ứng cử viên của các đảng chính trị vào những chức sau đây

THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG QUỐC HỘI CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
 THỐNG ĐỐC CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
 PHÓ THỐNG ĐỐC CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
 BỘ TRƯỞNG TƯ PHÁP CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
 THƯ KÝ CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
 THỦ QUỶ CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
 KIỂM TOÁN VIÊN CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
 DÂN BIỂU TRONG QUỐC HỘI HUYỆN BAY
 DÂN BIỂU TRONG QUỐC HỘI HUYỆN TAM
 ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG CỦA THỐNG ĐỐC HUYỆN HAI
 ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG CỦA THỐNG ĐỐC HUYỆN BA
 ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG CỦA THỐNG ĐỐC HUYỆN BỐN
 ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG CỦA THỐNG ĐỐC HUYỆN SÁU
 THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MỘT
 THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK HAI
 THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK HAI VÀ MIDDLESEX
 THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN MIDDLESEX VÀ SUFFOLK
 THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK VÀ NORFOLK
 THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MỘT VÀ MIDDLESEX
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MỘT
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK HAI
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK BA
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK BỐN
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK NĂM
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK SÁU
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK BẢY
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK TÁM
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK CHÍN
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI MỘT
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI HAI
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI BA
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI BỐN
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI LĂM
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI BẢY
 DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI TÁM
 BIỆN LÝ HUYỆN SUFFOLK
 LỤC SỰ TÒA TƯ PHÁP TỐI CAO PHÁP VIỆN QUẬN SUFFOLK
 LỤC SỰ TÒA THƯỢNG THẨM (DÂN SỰ KINH DOANH) QUẬN SUFFOLK
 LỤC SỰ TÒA THƯỢNG THẨM (HÌNH SỰ KINH DOANH) QUẬN SUFFOLK
 TRƯỞNG PHÒNG HỒ SƠ CHỨNG THƯ HUYỆN SUFFOLK

Các điểm bỏ phiếu trong cuộc Bầu Cử Sơ Bộ của Tiểu Bang sẽ mở cửa vào lúc 7 giờ sáng và đóng cửa vào lúc 8 giờ tối. Để biết thông tin về địa điểm của các điểm bỏ phiếu, xin liên lạc với văn phòng Hội Đồng Bầu Cử tại phòng 241, Tòa Thị Chính Boston hay vào xem trang web www.boston.gov/departments/elections.

HỘI ĐỒNG BẦU CỬ

Ellen E. Rooney
 Ellen E. Rooney
 Kyrin Quinn



Boston Election Department

Boston City Hall, Room 241
Boston, Massachusetts 02201

(617) 635-VOTE (8683)
fax: (617) 635-4483

2018年8月28日

波士頓市
召集選舉
州初選

選舉委員會
市政廳 241 室
波士頓，麻省 02201

根據法律規定發佈，特此通知望本市具備投票資格的民主黨、共和黨及自由黨成員前往投票，茲訂於下列日期在選舉委員會指定的所有投票站進行選舉：

2018年9月4日，星期二

所有該等成員都將於上述日期的州初選中，在其有權投票的選區內投票，投票下列公職的各政黨候選人：

國會參議員
州長
副州長
總檢察長
州務卿
州財政司
州審計長
國會眾議員第 7 選區
國會眾議員第 8 選區
州長法律顧問第 2 選區
州長法律顧問第 3 選區
州長法律顧問第 4 選區
州長法律顧問第 6 選區
州議會參議員 - 薩福克郡第 1 選區
州議會參議員 - 薩福克郡第 2 選區
州議會參議員 - 薩福克郡和美杜石士郡第 2 選區
州議會參議員 - 美杜石士郡及薩福克郡選區
州議會參議員 - 諾福克郡及薩福克郡選區
州議會參議員 - 薩福克郡和美杜石士郡第 1 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 1 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 2 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 3 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 4 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 5 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 6 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 7 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 8 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 9 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 10 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 11 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 12 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 13 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 14 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 15 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 17 選區
州議會眾議員 - 薩福克郡第 18 選區
地方檢察官 - 薩福克郡選區
最高法院書記長 - 薩福克郡
高等法院（民事）書記長 - 薩福克郡
高等法院（刑事）書記長 - 薩福克郡
契約登記官 - 薩福克郡選區

初選投票站將於上午 7 時開門，並於晚間 8 時關閉。有關投票站地點的詳情資料，請洽詢位於波士頓市政廳 241 室的選舉委員會辦公室，或上網到 www.boston.gov/departments/elections 查詢。

選舉委員會



Boston Election Department
Boston City Hall, Room 241
Boston, Massachusetts 02201

(617) 635-VOTE (8683)
fax: (617) 635-4483

Ngày 28 Tháng Tám, 2018

THÀNH PHỐ BOSTON
KÊU GỌI CUỘC BẦU CỬ SƠ BỘ
CỦA TIỂU BANG

Hội Đồng Bầu Cử
Tòa Thị Chính, Phòng 241
Boston, Ma. 02201

CHIỀU THEO các điều khoản của luật pháp, xin thông báo rằng, tất cả các thành viên của Đảng Dân Chủ (Democratic), Đảng Cộng Hòa (Republican), Đảng Tự Do (Libertarian), hội đủ điều kiện để đi bầu trong Thành Phố này được mời đến các điểm bỏ phiếu được chỉ định cho mục đích này bởi Hội Đồng Bầu Cử vào ngày

THỨ BA, NGÀY 4 THÁNG 9, 2018

Và vào ngày đó, tất cả những cử tri này, tại các khu bầu cử mà họ có quyền bỏ phiếu, sẽ bỏ phiếu trong cuộc Bầu Cử Sơ Bộ của Tiểu Bang để chọn ra trong các ứng cử viên của các đảng chính trị vào những chức sau đây

THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG QUỐC HỘI CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
THỐNG ĐỐC CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
PHÓ THỐNG ĐỐC CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
BỘ TRƯỞNG TƯ PHÁP CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
THƯ KÝ CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
THỦ QUỶ CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
KIỂM TOÁN VIÊN CHO KHỐI CỘNG ĐỒNG NÀY
DÂN BIỂU TRONG QUỐC HỘI HUYỆN BAY
DÂN BIỂU TRONG QUỐC HỘI HUYỆN TÁM
UỶ VIÊN HỘI ĐỒNG CỦA THỐNG ĐỐC HUYỆN HAI
UỶ VIÊN HỘI ĐỒNG CỦA THỐNG ĐỐC HUYỆN BA
UỶ VIÊN HỘI ĐỒNG CỦA THỐNG ĐỐC HUYỆN BỐN
UỶ VIÊN HỘI ĐỒNG CỦA THỐNG ĐỐC HUYỆN SÁU
THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MỘT
THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK HAI
THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK HAI VÀ MIDDLESEX
THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN MIDDLESEX VÀ SUFFOLK
THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK VÀ NORFOLK
THƯỢNG NGHỊ SĨ TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MỘT VÀ MIDDLESEX
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MỘT
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK HAI
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK BA
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK BỐN
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK NĂM
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK SÁU
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK BẢY
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK TÁM
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK CHÍN
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI MỘT
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI HAI
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI BA
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI BỐN
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI LĂM
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI BẢY
DÂN BIỂU TRONG TÒA ÁN TỔNG QUÁT HUYỆN SUFFOLK MƯỜI TÁM
BIỆN LÝ HUYỆN SUFFOLK
LỤC SỰ TÒA TƯ PHÁP TỐI CAO PHÁP VIỆN QUẬN SUFFOLK
LỤC SỰ TÒA THƯỢNG THẨM (DẪN SỰ KINH DOANH) QUẬN SUFFOLK
LỤC SỰ TÒA THƯỢNG THẨM (HÌNH SỰ KINH DOANH) QUẬN SUFFOLK
TRƯỞNG PHÒNG HỒ SƠ CHỨNG THƯ HUYỆN SUFFOLK

Các điểm bỏ phiếu trong cuộc Bầu Cử Sơ Bộ của Tiểu Bang sẽ mở cửa vào lúc 7 giờ sáng và đóng cửa vào lúc 8 giờ tối. Để biết thông tin về địa điểm của các điểm bỏ phiếu, xin liên lạc với văn phòng Hội Đồng Bầu Cử tại phòng 241, Tòa Thị Chính Boston hay vào xem trang web www.boston.gov/departments/elections.

HỘI ĐỒNG BẦU CỬ